



## Uniun dals Grischs

### Protocol da la radunanza generala dals 20 avrigl 2013

---

Zernez, Hotel a la Staziun, a las 14.15

Preschaint(a)s: in tuot 48 persunas, da quellas 46 cun dret da vuschar e 2 rapreschant(a)s da las medias.

S-chüsas: la glista da las s-chüsas es lunga e nu vain preletta; ella cumpiglia 29 noms da persunas singulas e da cumüns.

La presidenta Maria Sedlacek dà il bivgnaint. Per üna surpraisa musicala dà ella liber il palc a *Curdin Nicolay ed Andreas Gemassmer*.

#### Tractandas:

1. Salüd
2. Tscherna dals dombravuschs
3. Approvaziun da duos protocols
4. Rapport presidial 2012
5. Rapport dals collavurators LR / Chesin Manella / Chalender Ladin
6. Rendaquint 2012 e rapport da la cumischiun sindicatoria
7. Preschantaziun dal dicziunari Tscharner online
8. Program da lavur 2013/2014
9. Fixar l'indemnisaziun da la suprastanza
10. Fixar la contribuziun annuala
11. Preventiv 2014
12. Tschernas
13. Moziun da la Pro Idioms
14. Varia

1. La presidenta driva la radunanza. Domenic Toutsch, Zernez, giavüscha da pudair drizzar ouravant ün pled a la radunanza. In nom da la Pro Idioms voul el atschertar cha l'organisaziun nun haja l'intenziun, sco capità in Surselva, da far hoz „la revoluziun“, e ch'els propouneran pro las tschernas ün(a) candidat(a).
2. Sco dombravuschs tscherna la radunanza sün proposta da la presidenta a Duri Janett, Samedan, e Duri Thom, Susch.
3. Il protocol da la radunanza generala dals 14 avrigl 2012 e da la radunanza extraordinaria dals 12 settember 2012 vegnan approvats.
4. In seis rapport presidial dà la presidenta Maria Sedlacek ün cuort sguard sün las activitats da l'on scuors e manzuna specialmaing ils differents periodics: Il Chalender Ladin stat chürà darcheu da Sidonia e Göri Klainguti, chi survegnan güsta ün aplaus per lur buna lavur. La Chasa Paterna nr. 131 «Anecdotas ed episodas», cumpilada da Gion Tscharner, es güsta sortida frais-cha da stampa. Pro'l Dun da Nadal s'haja malavita gnü da tour incunter la demischiun da las redacturas Antonella Stecher e Natalia Lehner; cun Anna e Milena Ratti as haja chattà üna „redacziun d'ün on“, voul dir per ün nomer dal pe-

riodic. Da las ulteriuras ediziuns manzuna la presidenta il cudesch d'uffants «Üna charta per Zipfelwitz» miss in rumantsch da Duri Janett, il dvd cun «Las plü bellas fablas dal muond», uossa simultanamaing in tuot ils idioms, e na l'ultim da tuot ils dicziunaris ladins online. Plünavant tira la presidenta adimaint l'importanta tscherna dal president nouv da la LR l'utuon passà e la müdada pro l'administraziun dal Chesin Manella: per Sidonia Janett-Melcher chi's retira per motivs familiars saja da tscherchar üna nouva persuna.

5. Mario Pult, collavuratur regional LR a Zernez, dà giò rapport da sia lavur e manzuna tant oter las müdadas da „rinfrais-ch“ aint illas localitats dal center Lia Rumantscha Zernez e'l di da las portas avertas cun sairada plurilingua dals 15 gün 2013, sco eir il proseguimaint dal proget «Multiplicatuors i'ls cumüns».

La collavuratura LR Flurina Plouda rapporta dal program Piripiri e dal proget gös per famiglias chi realisescha, davo il gö dal god e'l viadi tras il Grischun, ün memory rumantsch in tuot ils idioms e rumantsch grischun.

Sidonia Janett-Melcher rapporta dal Chesin Manella e seis program d'occurrentas da l'on scuors.

6. Il chaschier Gian Reto Rainalter preschainta e commentescha il bilantsch e rendaquint 2012. Il quint da gestiun serra la fin da l'on 2012 cun ün s-chavd da frs 6'351.40. Objecziuns nu vegnan fattas ingünas, e davo prelet il rapport dals revisuors da quint vain il rendaquint 2012 approvà da la radunanza.
7. Ils dicziunaris puter e vallader sun da uossa davent online, voul dir accessibels sur internet, nempe sur la pagina d'internet da l'UdG. Duri Denoth es stat respunsabel per la part informatica dal proget, Gion Tscherner per la part linguistica. La realisaziun dal proget tras l'UdG es statta pussibla grazcha a la partecipaziun finanziaria da la LR e differentas instituziuns ed uffizis.

In assenza da Duri Denoth chi s'ha s-chüsà causa malatia preschainta Mario Pult la versiun „online“ dals dicziunaris e demonstrescha divers exaimpels pratics.

8. Il program da lavur cumpiglia in prüma lingia las ediziuns üsitas e's drizza dal rest seguond il preventiv.
9. Il reglamaint d'indemisaziuns per la suprastanza resta sainza müdadas e vain confermà da la radunanza.
10. Listessamaing vain confermada la contribuziun annuala per commembers singuls da frs 16.— (predsch dal Chalender Ladin), sco fin qua. La contribuziun per cumüns da frs 1.50 per abitant resta eir sco fin qua.
11. Il chaschier preschainta il preventiv 2014, chi serra cun ün deficit previs da frs 11'000. Il preventiv vain approvà sainza discussiun.

## 12. Tschernas:

A la suprastanza nun esa reuschi da chattar ün(a) successur(a) per la presidenta Maria Sedlacek chi less as retrar. Our dal ravuogl da la radunanza nu vegnan neir ingünas propostas – sün quai as declera la presidenta pronta da restar in uffizi amo per ün on, brich però per l'inter bienni.

Las suprastantas Annalea Stuppan e Maria Dosch vegnan confermadadas cun acclamaziun.

Il chaschier Gian Reto Rainalter e l'actuar Men Janett han demischiunà. Per duos commembers novs propuona la suprastanza a Seraina Fried e Duri Denoth. Andrea Urech fa la proposta per Angela Jann. In tscherna cumplessiva vegnan elettas cun 40 vuschs Angela Jann e cun 37 vuschs Seraina Fried (total da vuschs valablas 92, magiurità assoluta 31 vuschs).

Ils revisuors da quint Jan Ruinatscha e Duri Schweningen vegnan confermats cun acclamaziun.

Sco delegiadas e delegiats per las radunanza da la LR vegnan confermats cun acclamaziun: Carola Bezzola, Renata Bott, Roman Andri, Steivan Gaudenz e Hermann Thom. Our da la radunanza vain fatta implü la porposta per Chatrina Urech Clavuot, chi vain tschernüda cun acclamaziun. Delegiats ex uffizio sun implü ils commembers da supranza (cun excepziun da la presidenta chi fa part a la supranza LR). – Dals suppleants han demischiunà Mariachatrina Gisep Hofmann ed Ursula Nicolay. La supranza propuona a Men Janett sco nouv suppleant, Domenic Toutsch fa la proposta per Curdin Brunold. I vegnan confermats rsp. tschernüts cun acclamaziun ils suppleants: Romedi Arquint, Giancarlo Conrad, Duri Denoth, Linard Martinelli, Lucrezia Toutsch, Curdin Brunold e Men Janett.

- 13.** Cun data dals 25 favrer 2013 ha la società Pro Idioms inoltrà üna moziun concernent la realisaziun da mezs d'instrucziun idiomatics sco eir propostas da modificar rsp. revocar puncts dal *MEMORANDUM Rumantsch grischun ed idioms en scola*. (Il text da la moziun vain agiunt sco part integrala a quist protocol).

Domenic Toutsch, president Pro Idioms, motivescha cuortamaing il perchè da la moziun. Chatrina Urech prelegia e preschainta la moziun. Maria Sedlacek preschainta la posiziun da la supranza UdG. Duri Bezzola, president LR, spiega ün program da 5 puncts da la LR a regard ils mezs d'instrucziun idiomatics. Linard Martinelli discuorra per la CGL e vain a la conclusiun cha la supranza CGL possa in princip sustgnair la moziun.

Carola Bezzola metta in dumonda il punct cha'ls «mezs finansials d'esser in relaziun al numer dals uffants instruits i'ls idioms ed in Rumantsch Grischun», sco eir il fat cha la moziun scumonda de facto il rg sül s-chalin bass. I seguan ulteriurs votums critics.

Da la votaziun resultan 37 vuschs per la moziun e 9 vuschs cunter.

**14. Varia:**

- Jost Falett fa attent cha la scoula rumantscha perda vi e plü pro'ls examens d'admissiun per las scoulas medias, e chi saja da restar ingaschè eir pro quellas dumondas e brich be pro la dumonda dal rg.
- Linard Martinelli muossa via sün differents progets actuals da la CGL.

Pel protocol:

L'actuar scadent



Men Janett